

Announcements for 12-25-2022

2022 年 12 月 25 日報告事項

1. This week's prayer focus is for us to worship Jesus in the light of his goodness and love.
本週 禱告焦點： 為我們因為祂的良善和慈愛敬拜耶穌禱告。
2. As we celebrate during this Christmas season, may the hope, peace, joy, and love of Christ be with us all.
在慶祝聖誕的季節裏，願基督的盼望、平安、喜樂和愛與我們每個人同在。
3. Praise the Lord for the Christmas Eve service yesterday at RCCCW. May we continue to remember Christ during this Christmas season.
為昨天在西區的平安夜禮拜感謝主。願我們能夠在聖誕期間繼續紀念主耶穌基督。
4. Our beloved Auntie Grace Wong went to be with the Lord this past Monday. Calling hours will take place on Friday, December 30th, from 10AM – 12 PM at the All Seasons Chapel, White Haven Memorial Park, 210 Marsh Rd, Pittsford, NY. May we pray for her family during this time.
我們親愛的 Auntie Grace Wong 上禮拜一已經安息主懷。請大家為她的家人禱告。告別儀式將於 12 月 30 日星期五上午 10 – 12 點在 White Haven Memorial Park 的 All Seasons Chapel 舉行，地址是 210 Marsh Rd, Pittsford, NY。
5. Let us welcome Jason Wu and Jing Liu as new members to RCCC!
歡迎 Jason Wu 和 Jing Liu 成為我們教會的新會員。
6. Pray for the 9 brothers and sisters from the New Olive Fellowship who will be driving to the Urbana mission conference in Indianapolis this week. May they see how God is using His people in global missions.
為新橄欖團契的 9 位弟兄姊妹禱告，他們本周將開車前往 Indianapolis 參加 Urbana 宣教大會。願他們看到神如何在全球宣教中使用祂的子民。
7. There will be a churchwide year-end prayer meeting this Saturday, on December 31st from 7PM-9PM held in Penfield. Come and join us in prayer as we finish out the year.
12 月 31 日禮拜六晚上 7:00-9:00 將在母堂舉行全教會的年終禱告會。請大家在結束這一年之際一起來禱告。
8. We will be back to regular separate English and Chinese service next Sunday, January 1st. There is no English Sunday School as well as no lunch served that day.
我們將於 1 月 1 日下主日元旦恢復正常的中英文崇拜。那天沒有英語主日學，也沒有午餐。
9. Starting in January, we will be resuming church office hours at both RCCC and RCCCW locations from 9AM to 12PM, Tuesday through Friday.
從 1 月開始，我們將在週二至週五的上午 9 點至中午 12 點恢復 母堂 和 西區的教會辦公時間。

10. For those interested in learning more about God’s global purpose for all Christians, there will be a Perspectives class starting up in spring 2023. For more information, please visit www.perspectives.org/rochester23 or talk with sister Ada Chow.

針對有興趣了解神對所有基督徒的全球目的的弟兄姐妹，2023 年春季將開始“宣教新視野”課程。有關更多信息，請訪問 www.perspectives.org/rochester23，或與 Ada 姐妹聯絡。

11. Sermon speakers:

| | Jan 1 |
|-----------------|-------------|
| English Worship | Pastor Ho |
| Chinese Worship | Pastor Ho |
| RCCC-W Worship | Pastor Tang |

崇拜講員

| | 一月一日 |
|------|------|
| 英文崇拜 | 何牧師 |
| 中文崇拜 | 何牧師 |
| 西區崇拜 | 鄧牧師 |